

Nederlandse tekst (titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973).

RAAD VAN STATE, AFDELING ADMINISTRATIE.

A R R E S T

Nr. 81.685 van 6 juli 1999

A. 53.902/VI-14.721

In zake : **de naamloze vennootschap VAN HOOŁ,**
die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Jacques PUTZEYS,
Mr. Stéphanie GEHLEN en
Mr. XAVIER LEURQUIN, advocaten,
Sint-Bernardusstraat 98
1060 Brussel,

tegen :

**de "Société régionale wallonne du
Transport (SWRT)",**
die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Pierre LAMBERT, advocaat,
Defrélaan 19
1180 Brussel.

Tussenkomen de partij :

**de naamloze vennootschap ESPACE
MOBILE INTERNATIONAL, afgekort
als "EMI",**
die woonplaats heeft gekozen bij
Mr. Yvon HANNEQUART en
Mr. André DELVAUX, advocaten,
place des Nations Unies 7
4020 Luik.

DE RAAD VAN STATE, VIe KAMER,

Gezien het op 3 december 1993 ingediende
verzoekschrift, waarbij de naamloze vennootschap
VAN HOOŁ de nietigverklaring vordert van "de eenzijdige
beslissing waarbij de verwerende partij (Société

régionale wallonne du Transport - SRWT) besloten heeft de overheidsopdracht voor de levering van standaardbussen voor het openbaar vervoer (partijen 1 tot 6) aan één of meer concurrenten van de verzoekende partij te gunnen", een beslissing "die de raad van bestuur van de verwerende partij op 6 oktober 1993 genomen heeft";

Gelet op arrest nr. 44.399 van 7 oktober 1993, waarbij de tenuitvoerlegging van de bestreden beslissing voorlopig, volgens de procedure bij uiterst dringende noodzakelijkheid, wordt geschorst en waarbij een voorlopige maatregel wordt opgelegd, gelet op arrest nr. 44.577 van 18 oktober 1993 waarin wordt beschikt dat er geen grond is om uitspraak te doen over de vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen en gelet op arrest nr. 44.936 van 17 november 1993 waarbij het verzoek tot tussenkomst in het kort geding en in de procedure tot nietigverklaring wordt ingewilligd, waarbij de vordering tot schorsing en de vordering tot het bevelen van voorlopige maatregelen worden afgewezen en waarbij de voorlopige schorsing en de voorlopige maatregel waartoe is besloten bij het voornoemde arrest nr. 44.399 van 7 oktober 1993 niet worden bevestigd;

Gelet op arrest nr. 62.860 van 30 oktober 1996, waarbij de debatten worden heropend, waarbij het door de auditeur-generaal aangewezen lid van het auditoraat belast wordt met het opmaken van een aanvullend verslag en waarbij de beslissing over de kosten in beraad wordt gehouden;

Gezien het aanvullend verslag van de heer GILLIAUX, auditeur bij de Raad van State;

Gelet op de beschikking van 23 september 1998, waarbij de neerlegging van het dossier en het verslag ter griffie wordt gelast;

Gelet op de kennisgeving van het verslag aan de partijen en gezien de laatste memorie van de verzoekende partij;

Gelet op de beschikking van 5 februari 1999, waarvan aan de partijen kennis is gegeven en waarbij wordt bepaald dat de zaak voorkomt op de terechtzitting van 17 maart 1999;

Gehoord het verslag van de heer HANSE, staatsraad;

Gehoord de opmerkingen van Mr. LEURQUIN, advocaat, die voor de verzoekende partij verschijnt, van Mr. VAN HOOREBEKE, loco Mr. MAUSSION en Mr. CAHEN, advocaat, die voor de verwerende partij verschijnt, en van Mr. VLASSEMBROUCK, loco Mr. DELVAUX en Mr. HANNEQUART, advocaat, die voor de tussenkomende partij verschijnt;

Gehoord het eensluidend advies van de heer GILLIAUX, auditeur;

Gelet op titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de feiten die dienstig zijn voor het onderzoek van het beroep uiteengezet zijn in arrest nr. 62.860 van 30 oktober 1996 waarbij bevolen is de debatten te heropenen zodat de door de auditeur-generaal aangewezen auditeur een verslag kan opmaken over :

- a) de ontvankelijkheid van de tussenkomst van de nv ESPACE MOBILE INTERNATIONAL en het vraagstuk omtrent haar handhaving in de zaak;
- b) de vraag of de verzoekende partij rechtsgeldig afstand kan doen van het eerste, het tweede en het vijfde middel, van het zevende middel met uitzondering van het vierde onderdeel, en van het achtste middel van haar verzoekschrift, en het belang van de tussenkomende partij om die afstand aan te vechten;
- c) het derde, het vierde en het zesde middel, en het zevende middel, vierde onderdeel, van het verzoekschrift en de weerslag die het arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 25 april 1996 daarop kan hebben;

Overwegende dat de verwerende partij terecht opwerpt dat het beroep niet-ontvankelijk is voorzover het betrekking heeft op de opdracht die aan de vennootschap JONCKHEERE is gegund, aangezien in het beroep niet wordt verklaard waarom de verzoekende partij er belang bij heeft de nietigverklaring van de aangevochten beslissing te vorderen, aangezien die betrekking heeft op de bestelling van 37 voertuigen bij die onderneming en aangezien in het beroep geen enkele grief of geen enkel middel tegen dat deel van de bestreden beslissing wordt aangevoerd;

Overwegende dat het verzoek van de nv Espace Mobile International (EMI) om in het kort geding en in de procedure tot nietigverklaring te mogen optreden weliswaar bij arrest nr. 44.936 van 17 november 1993 is ingewilligd, maar dat de verzoekende partij terecht aanvecht dat de nv EMI in het geding blijft; dat de nv EMI immers geen belang meer heeft als tussenkomende

partij in het geding op te treden, aangezien het hof van beroep te Luik de vordering van de nv VAN HOOL om de nietigverklaring of op zijn minst de schorsing van de overeenkomst tussen de verwerende partij en de nv EMI te verkrijgen, immers bij een arrest van 7 oktober 1996 uitgesproken tussen de nv VAN HOOL, de SRWT en de nv EMI heeft afgewezen, aangezien de verzoekende partij met dat arrest heeft ingestemd zoals blijkt uit de brief van 28 februari 1997 die haar raadsman aan de auditeur-rapporteur heeft gericht, en aangezien de overeenkomst nu volledig ten uitvoer is gelegd;

Overwegende, wat de grond van de zaak betreft, dat het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in zijn arrest van 25 april 1996 over de omstreden opdracht de volgende grieven in aanmerking heeft genomen :

- 1°- dat rekening is gehouden met gegevens over het brandstofverbruik die via een nota na de opening van de inschrijvingen zijn meegedeeld,
- 2°- dat de opdracht is gegund op basis van cijfers die niet beantwoordden aan de voorschriften van bijlage 23 van het bestek voor de berekening van de fictieve maluspunten ten aanzien van de onderhoudskosten van de vervanging van de motor en de versnellingsbak,
- 3°- dat rekening is gehouden met door de nv EMI voorgestelde besparingen die niet in het bestek of in de oproep tot mededinging waren vermeld;

Overwegende dat die grieven respectievelijk overeenstemmen met de volgende middelen zoals die in het voornoemde arrest nr. 62.860 zijn uiteengezet :

- 1°- derde middel, eerste onderdeel, vierde middel, eerste en tweede onderdeel, en zevende middel, vierde onderdeel,
- 2°- vierde middel, tweede en derde onderdeel,
- 3°- derde middel, derde onderdeel, vierde middel, tweede onderdeel, zesde middel en zevende middel, vierde onderdeel, van het beroep tot nietigverklaring;

Overwegende dat uit het arrest van het Hof van Justitie, dat gezag van gewijsde heeft, volgt dat die middelen gegrond zijn; dat de overige middelen niet hoeven te worden onderzocht,

B E S L U I T :

Artikel 1.

De naamloze vennootschap EMI wordt buiten het geding gesteld.

Artikel 2.

De beslissing van 6 oktober 1993, waarbij de raad van bestuur van de Société Régionale Wallonne du Transport een opdracht van 278 bussen aan de nv EMI gunt, wordt vernietigd.

Artikel 3.

Het beroep wordt voor het overige verworpen.

Artikel 4.

De kosten, bepaald op 7.000 frank, komen ten laste van de verwerende partij ten belope van

4.000 frank en ten laste van de vrijwillig tussengekomen partij ten belope van 3.000 frank.

Aldus uitgesproken te Brussel, in openbare terechtzitting van de VIe kamer, op zes juli 1900 negenennegentig door :

de HH.	CLOSSET,	kamervoorzitter,
	MESSINNE,	staatsraad,
	HANSE,	staatsraad,
	HARMEL,	griffier.

De Griffier,

De Voorzitter,

P. HARMEL.

Ch.-L. CLOSSET.

VERTALING OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 63,
EERSTE LID, VAN DE WETTEN OP DE RAAD VAN STATE,
GECOÖRDINEERD OP 12 JANUARI 1973.